

# ELECTION 2020



**CHANDLER**  
arizona

## **INFORMATION PAMPHLET AND SAMPLE BALLOT**

**City of Chandler, Arizona**

**SPECIAL ELECTION  
MARCH 10, 2020**

(Spanish version begins on page 13)

**FOLLETO PUBLICITARIO  
Y MUESTRA DE LA BOLETA  
ELECTORAL**

**Ciudad de Chandler, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
10 DE MARZO DE 2020**

(La versión en español empieza en la página 13)

To the voters of the City of Chandler:

This information pamphlet is sent to you in preparation for the Special Election of March 10, 2020. This election will be conducted as a **BALLOT BY MAIL** election. No voting will take place at the polls. Ballots will be mailed to all qualified registered voters beginning February 12, 2020.

Proposition 426 is the only issue on this ballot. Proposition 426 proposes an amendment to the Chandler City Charter regarding the timing of the City of Chandler elections. This information is also available on the City of Chandler's webpage at

<https://www.chandleraz.gov/government/elections-and-voting/special-election>

Arizona Revised Statutes requires this information pamphlet be mailed to each household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household. It is prepared in English and Spanish to comply with the Federal Voting Rights Act.

Please read the information contained in this pamphlet so that you will be prepared to exercise your right to vote.

Sincerely,  
Dana DeLong, CMC  
Chandler City Clerk

## ORDINANCE NO. 4900

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF CHANDLER, COUNTY OF MARICOPA, STATE OF ARIZONA, ORDERING AND CALLING A SPECIAL ELECTION TO BE HELD ON MARCH 10, 2020, FOR THE SUBMISSION OF A PROPOSED AMENDMENT TO THE CITY CHARTER TO CONFORM CITY OF CHANDLER ELECTIONS WITH RECENT CHANGES IN STATE LAW.

WHEREAS, Arizona Revised Statutes, Section 19-143 requires the adoption of an ordinance by the City Council to order special elections to be held on measures to be submitted to the qualified electors; and

WHEREAS, it is the desire of the City Council to propose an amendment to the City Charter to conform City of Chandler elections with recent changes in law; and

WHEREAS, it is the desire of the City Council to call a Special Election on March 10, 2020, for the purpose of submitting a City Charter amendment to the voters of the City of Chandler through the administration of a mail ballot election.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED by the City Council of the City of Chandler, Arizona, as follows:

- Section 1. That the proposed amendment to the City Charter for the City of Chandler, attached hereto as Exhibit "1" and by reference made a part hereof, be submitted to the vote of the qualified electors of the City of Chandler at a Special Election to be held on March 10, 2020.
- Section 2. That the ballot language for such special election shall read as stated in Exhibit "2" attached hereto and by reference made a part hereof.
- Section 3. The last day to register to vote is February 10, 2020, to be eligible to vote in the March 10, 2020, Special Election.
- Section 4. The City Clerk is authorized to enter into any agreements with Maricopa County Elections Department and any necessary vendors to provide election services for the administration and payment of fees for services for the March 10, 2020, Special Election.

PASSED AND ADOPTED by the Mayor and City Council of the City of Chandler, Arizona, this 10th day of October, 2019.

ATTEST:

/s/Dana DeLong  
CITY CLERK

/s/Kevin Hartke  
MAYOR

CERTIFICATION

I HEREBY CERTIFY that the above and foregoing Ordinance No. 4900 was duly passed and adopted by the City Council of the City of Chandler, Arizona, at a regular meeting held on the 10th day of October, 2019, and that a quorum was present thereat.

/s/Dana DeLong  
CITY CLERK

APPROVED AS TO FORM:

/s/Kelly Schwab  
CITY ATTORNEY

## ARTICLE VII. -

### **Section 7.01. - City elections.**

- (a) *Regular elections.* The regular City election shall be held on the first Tuesday after the first Monday in November of each even numbered year. A primary election shall be held on the tenth Tuesday prior to the date of the regular election. ELECTIONS. A PRIMARY, REGULAR, OR SPECIAL ELECTION MAY, AT THE CITY COUNCIL'S DISCRETION, BE HELD CONCURRENTLY WITH ELECTION CONSOLIDATION DATES OR ANY OTHER ELECTION AUTHORIZED BY LAW.
- (b) *Qualified electors.* All citizens qualified by the Constitution and laws of the State of Arizona to vote in the city and who satisfy the requirements for registration prescribed by law shall be qualified electors of the city within the meaning of this Charter.
- (c) *Conduct of elections.* Except as otherwise provided by this Charter, the provisions of the election laws of the State of Arizona shall apply to MUNICIPAL elections held under this Charter.
- (d) *Majority vote to elect.* At said primary election any candidate who shall receive a majority of all the votes cast at such election shall be declared elected to the office for which he is a candidate, and no further election shall be held as to said candidate; provided that if more candidates receive a majority than there are offices to be filled, then those equal in number to the offices to be filled, receiving the highest number of votes shall be declared elected. Nothing on the ballot shall indicate the affiliation of any candidate with any other person, party or group.
- (e) *Nomination for regular elections.* If at any primary election there be any office or offices to which no candidate therefor was elected, then said election shall be considered to be a primary election for the nomination of candidates for such office or offices and a second or regular election shall be held to vote for a candidate to fill such office or offices. The candidates not elected at such first election equal in number to twice the number to be elected to any given office, or less if so there be, and who received the highest number of votes for the respective offices at such first election, shall be the only candidates at such second election, provided that, if there be any person who under the provisions of this section would have been entitled to become a candidate for any office except for the fact that some other candidate received an equal number of votes therefor, then all such persons receiving said equal number of votes

shall likewise become candidates for such office.

- (f) *Arrangements of names not to reveal source of candidacy or support of candidates.* The names of the candidates for each office shall be arranged as provided by law, and nothing on the ballot shall be indicative of the source of the candidacy, or of the support of any candidate.

Exhibit "2"

**OFFICIAL TITLE:** Ordinance No. 4900, Exhibit 1 of the Chandler City Council providing a proposed amendment to the Chandler City Charter changing the dates of City of Chandler elections to conform to state statute and election consolidation dates.

**DESCRIPTIVE TITLE:** The amendment proposes making changes to the dates that City of Chandler primary, general, and special elections can be held, conforming to changes in election consolidation dates made by state law.

A "YES" vote shall have the effect of changing the Charter to reflect the dates that City of Chandler elections will be held to conform with state statute and election consolidation dates.

A "NO" vote shall have the effect of retaining the existing Charter language that requires Chandler elections to be held on a different date than the state's election consolidation dates.

## **ARGUMENT “FOR” PROPOSITION 426**

As the elected representatives of the City of Chandler, we ask you to vote “Yes” on Proposition 426.

Since 2008, the City of Chandler has held its mayor and council regular election on the first Tuesday after the first Monday in November of each even-numbered year, and its primary election on the tenth Tuesday prior to the date of the regular election. These election dates aligned with the state’s mandated consolidated election dates.

In 2019, the State of Arizona changed the election consolidation date for the fall election. The new fall consolidated election date is required to be held on the first Tuesday in August. With the adoption of the new state law Chandler’s City Charter is now in conflict with the state’s consolidated election dates requiring us to modify our City Charter in order to avoid challenges to any City election held outside of the state mandated dates.

We strongly support holding our elections in conjunction with the state’s consolidated election dates as we have seen significant increases in voter turnout, and we have been able to reduce our costs by consolidating our elections with Maricopa County, saving the taxpayers a substantial amount of money in each of these cycles.

Please join us in bringing our City elections into compliance with state law by voting “Yes” on Proposition 426.

Mayor Kevin Hartke

Vice Mayor Terry Roe

Councilmember Sam Huang

Councilmember René Lopez

Councilmember Jeremy McClymonds

Councilmember Matt Orlando

Councilmember Mark Stewart

The “for” and “against” arguments were reproduced exactly as submitted and were not edited for spelling, grammar, or punctuation. These arguments represent the opinions of the authors and have not been checked for accuracy of content.

## **ARGUMENTS “AGAINST” PROPOSITION 426**

**(None were submitted)**

The “for” and “against” arguments were reproduced exactly as submitted and were not edited for spelling, grammar, or punctuation. These arguments represent the opinions of the authors and have not been checked for accuracy of content.

---

**CITY OF CHANDLER  
SPECIAL ELECTION  
MARCH 10, 2020**

---

## **PROPOSITION 426**

### **PROPOSAL SUBMITTED TO THE VOTERS BY THE CHANDLER CITY COUNCIL**

**OFFICIAL TITLE:** Ordinance No. 4900, Exhibit 1 of the Chandler City Council providing a proposed amendment to the Chandler City Charter changing the dates of City of Chandler elections to conform to state statute and election consolidation dates.

**DESCRIPTIVE TITLE:** The amendment proposes making changes to the dates that City of Chandler primary, general, and special elections can be held, conforming to changes in election consolidation dates made by state law.

A “YES” vote shall have the effect of changing the Charter to reflect the dates that City of Chandler elections will be held to conform with state statute and election consolidation dates.

A “NO” vote shall have the effect of retaining the existing Charter language that requires Chandler elections to be held on a different date than the state’s election consolidation dates.

**YES**   
**NO**

**SAMPLE BALLOT**

## **VOTER INFORMATION – BALLOT BY MAIL**

Date of Special Election .....Tuesday, March 10, 2020  
Last Day to Register to Vote.....Monday, February 10, 2020  
Ballots to be Mailed....Beginning Wednesday, February 12, 2020

1. The City of Chandler is conducting a ballot by mail election.
2. Ballots will be mailed to all eligible voters beginning February 12, 2020.
3. In order to be verified and counted your voted ballot and signed affidavit must be received by the Maricopa County Recorder/Elections Department, no later than 7:00 p.m. on Election Day, March 10, 2020.
4. As an alternative to returning your voted ballot by US mail, you may return your voted ballot in person to the Maricopa County Recorder/Elections Department or to any replacement ballot center location no later than 7:00 p.m. on Election Day.
5. Replacement ballot centers are located throughout the county. For a full list of locations and hours of operation for replacement ballot centers and dropboxes, visit the website: [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) or call (602) 506-1511.

### **RECORDER / ELECTIONS DEPARTMENT REPLACEMENT BALLOT CENTER LOCATIONS**

Elections Department MCTEC 510 S. 3rd Avenue Phoenix, Arizona 85003 <i>**Free Parking**</i>	Recorder/ Elections Department MESA 222 E. Javelina Avenue Mesa, Arizona 85210 <i>**Free Parking**</i>
---	---

### **CHANDLER REPLACEMENT BALLOT CENTER LOCATION**

Chandler City Hall  
175 S. Arizona Avenue, Chandler, AZ

March 2, 2020 through March 9, 2020  
Monday through Friday, 8:00 a.m. until 5:00 p.m.

March 10, 2020, Election Day  
6:00 a.m. until 7:00 p.m.

**VOTING INFORMATION**

# VOTING INFORMATION

6. For assistance in casting a ballot at a replacement ballot center, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
7. Information pamphlets may be brought to the replacement ballot center and may be taken into the voting booth.
8. Any qualified voter who at 7:00 p.m. on Election Day is in the line of waiting voters shall be allowed to cast their ballot.

## **QUALIFICATIONS TO VOTE**

All qualified electors of the City of Chandler, who are registered to vote on or before Monday, February 10, 2020, will be mailed a ballot. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at (602) 506-1511, or visit [www.Maricopa.Vote](http://www.Maricopa.Vote) and use the "Am I Registered to Vote?" button on that page.

**For information about voting assistance for  
voters with disabilities, call (602) 506-1511  
or for Telecommunication Device for the  
Deaf (TDD) call (602) 506-2348.**

# INSTRUCTIONS FOR VOTING

## TO VOTE:

- ✓ Use a black ballpoint pen (no red ink)
- ✓ Fill in the oval next to your selection
- ✓ For Candidate Offices, vote for no more than the number to elect as noted on your Official Ballot (e.g. VOTE FOR NOT MORE THAN \_\_\_ )

Option 1

Option 2



## IF YOU MAKE A MISTAKE:

- ✓ Cross out your mistake
- ✓ Fill in the oval next to your corrected selection

Option 1

Option 2



## TO VOTE FOR A WRITE-IN CANDIDATE:

- ✓ Write in a valid\* Write-In candidate's name
- ✓ Fill in the oval next to that name

Write-In Candidate Name



\*For a list of valid WRITE-IN candidates and/or WITHDRAWN candidates, if applicable, please visit: <https://CandidateList.Maricopa.Vote>

A los votantes de la Ciudad de Chandler:

Este folleto de información se le envía a usted en preparación para la Elección Especial del 10 de marzo de 2020. Esta elección se llevará a cabo como una elección de **BOLETAS POR CORREO**. No se votará en las urnas. Las boletas electorales se enviarán por correo a todos los votantes inscritos con derecho a voto a partir del 12 de febrero de 2020.

La Proposición 426 es el único asunto en esta boleta. La Proposición 426 propone una enmienda a los Estatutos de la Ciudad de Chandler con respecto a la programación de las elecciones de la Ciudad de Chandler. Esta información también está disponible en la página web de la Ciudad de Chandler en <https://www.chandleraz.gov/government/elections-and-voting/special-election>

Los Estatutos Revisados de Arizona requieren que este folleto de información se envíe por correo a cada hogar en el que resida un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos del hogar. Se prepara en inglés y español para cumplir con la Ley Federal de Derecho al Voto.

Por favor, lea la información que contiene este folleto para estar preparado para ejercer su derecho a votar.

Atentamente,  
Dana DeLong, CMC  
Secretaría Municipal de la Ciudad de Chandler

## ORDENANZA NÚM. 4900

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO DE LA CIUDAD DE CHANDLER, CONDADO DE MARICOPA, ESTADO DE ARIZONA, ORDENANDO Y CONVOCANDO A UNA ELECCIÓN ESPECIAL QUE SE LLEVARÁ A CABO EL 10 DE MARZO DE 2020, PARA LA ENTREGA DE UNA ENMIENDA PROPUESTA A LOS ESTATUTOS DE LA CIUDAD PARA AJUSTAR LAS ELECCIONES DE LA CIUDAD DE CHANDLER A CAMBIOS RECIENTES EN LA LEY ESTATAL.

CONSIDERANDO QUE, la Sección 19-143 de los Estatutos Revisados de Arizona requiere la adopción de una ordenanza por parte del Concejo de la Ciudad para ordenar que se lleven a cabo elecciones especiales sobre las medidas que se presentarán a los electores con derecho a voto; y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo de la Ciudad desea proponer una enmienda en los Estatutos de la Ciudad para ajustar las elecciones de la Ciudad de Chandler a los cambios recientes en la ley; y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo de la Ciudad desea convocar a una Elección Especial el 10 de marzo de 2020, con el propósito de presentar una enmienda a los Estatutos de la Ciudad a los votantes de la Ciudad de Chandler mediante la administración de una elección de boletas por correo.

AHORA, POR LO TANTO, QUEDA RESUELTO por el Concejo de la Ciudad de Chandler, Arizona, lo siguiente:

- Sección 1. Que la propuesta enmienda a los Estatutos de la Ciudad para la Ciudad de Chandler, adjunta a la presente como Anexo “1” y por referencia parte del presente documento, se someta a votación de los electores con derecho a voto de la Ciudad de Chandler en una Elección Especial que se llevará a cabo el 10 de marzo de 2020.
- Sección 2. Que el lenguaje en la boleta de dicha elección especial se lea como se indica en el Anexo “2” que se adjunta aquí y por referencia parte del presente documento.
- Sección 3. El último día para inscribirse para votar es el 10 de febrero de 2020, para tener derecho a votar en la Elección Especial del 10 de marzo de 2020.
- Sección 4. Se autoriza a la Secretaría Municipal para iniciar cualquier acuerdo con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa y cualquier proveedor necesario para proporcionar servicios electorales para la administración y pago de honorarios por servicios para la Elección Especial del 10 de marzo de 2020.

APROBADO Y ADOPTADO por el Alcalde y el Concejo Municipal de la Ciudad de Chandler, Arizona, este día 10 de octubre de 2019.

CERTIFICA:

/s/Dana DeLong  
SECRETARIA MUNICIPAL

/s/Kevin Hartke  
ALCALDE

CERTIFICACIÓN

POR LA PRESENTE CERTIFICO que la Ordenanza Núm. 4900 anterior fue debidamente aprobada y adoptada por el Concejo Municipal de la Ciudad de Chandler, Arizona, en una reunión ordinaria que se llevó a cabo el día 10 de octubre de 2019, y que había quórum presente.

/s/Dana DeLong  
SECRETARIA MUNICIPAL

APROBADO EN CUANTO A LA FORMA:

/s/Kelly Schwab  
ABOGADO DE LA CIUDAD

## ARTÍCULO VII. -

### Sección 7.01. – Elecciones de la ciudad.

- (a) ~~Elecciones regulares. Las elecciones regulares de la Ciudad se llevarán a cabo en el primer martes después del primer lunes en noviembre de cada año de número par. Las elecciones primarias se llevarán a cabo el décimo martes antes de la fecha de las elecciones regulares. ELECCIONES. UNA ELECCIÓN PRIMARIA, REGULAR, O ESPECIAL PUEDE, A DISCRECIÓN DEL CONCEJO DE LA CIUDAD, LLEVARSE A CABO AL MISMO TIEMPO CON FECHAS DE CONSOLIDACIÓN ELECTORAL O CUALQUIER OTRA ELECCIÓN AUTORIZADA POR LEY.~~
- (b) *Electores calificados.* Todos los ciudadanos que tienen derecho a votar en la ciudad conforme a la Constitución y las leyes del Estado de Arizona y que satisfacen los requisitos de inscripción prescritos por la ley serán electores calificados de la ciudad conforme a estos Estatutos.
- (c) *Realización de elecciones.* Salvo disposición en contrario a estos Estatutos, las disposiciones de las leyes electorales del Estado de Arizona se aplican a las elecciones MUNICIPALES conforme a estos Estatutos.
- (d) *Voto mayoritario para elegir.* En dicha elección primaria, cualquier candidato que reciba la mayoría de todos los votos emitidos en dicha elección será declarado electo al cargo para el que es candidato, y no se llevarán a cabo nuevas elecciones en cuanto a dicho candidato; siempre que si más candidatos que los cargos que hay por llenar reciben una mayoría, entonces se declararán electos, en un número igual que el de los cargos por llenar, aquellos que reciban el mayor número de votos. Nada en la boleta indicará la afiliación de cualquier candidato con cualquier otra persona, partido o grupo.
- (e) *Nominación para elecciones regulares.* Si en cualquier elección primaria hay algún cargo o cargos para el que no se haya elegido un candidato, dicha elección se considerará como una elección primaria para la nominación de candidatos para dicho cargo o cargos y se llevará a cabo una segunda elección o elección regular para votar por un candidato para ocupar dicho cargo o cargos. Los candidatos no elegidos en esa primera elección igual en número al doble del número para ser elegidos para un cargo dado, o menos si fuera así, y que recibieron el mayor número de votos para los cargos respectivos en dicha primera elección, serán los únicos

candidatos en dicha segunda elección, siempre que, si hubiera alguna persona que bajo las disposiciones de esta sección hubiera tenido derecho a convertirse en candidato para cualquier cargo excepto por el hecho de que algún otro candidato recibiera un número igual de votos para eso, entonces todas esas personas que reciban dicho número igual de votos se convertirán igualmente en candidatos para dicho cargo.

- (f) *Organización de nombres para no revelar la fuente de candidatura o apoyo de candidatos.* Los nombres de los candidatos para cada cargo se organizarán según lo dispuesto por la ley, y nada en la boleta será indicativo de la fuente de la candidatura, o del apoyo de cualquier candidato.

#### Anexo “2”

**TÍTULO OFICIAL:** Ordenanza Núm. 4900, Anexo 1 del Concejo de la Ciudad de Chandler proporcionando una propuesta de enmienda a los Estatutos de la Ciudad de Chandler cambiando las fechas de las elecciones de la Ciudad de Chandler para ajustarse a los estatutos estatales y a las fechas de consolidación electoral.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** La enmienda propone hacer cambios en las fechas en las que se pueden llevar a cabo elecciones primarias, generales y especiales de la Ciudad de Chandler, ajustándolas a los cambios en las fechas de consolidación electoral realizados por la ley estatal.

Un voto de “SÍ” tendrá el efecto de cambiar los Estatutos para reflejar las fechas en que las elecciones de la Ciudad de Chandler se llevarán a cabo para ajustarse a los estatutos estatales y a las fechas de consolidación electoral.

Un voto de “NO” tendrá el efecto de retener el lenguaje existente de los Estatutos que requiere que las elecciones de Chandler se lleven a cabo en una fecha diferente a las de las fechas de consolidación electoral del estado.

## **ARGUMENTO “A FAVOR” DE LA PROPOSICIÓN 426**

Como los representantes elegidos de la Ciudad de Chandler, le pedimos a usted votar que “Sí” en la Proposición 426.

Desde 2008, la Ciudad de Chandler ha llevado a cabo sus elecciones regulares de alcalde y concejo el primer martes después del primer lunes en noviembre de cada año con número par, y su elección primaria en el décimo martes antes de la fecha de la elección regular. Estas fechas de elección alineaban con las fechas de elecciones consolidadas ordenadas por el estado.

En 2019, el Estado de Arizona cambió la fecha de consolidación electoral para las elecciones de otoño. La nueva fecha de las elecciones consolidadas de otoño debe ser el primer martes de agosto. Con la adopción de la nueva ley estatal, los Estatutos de la Ciudad de Chandler están ahora en conflicto con las fechas de elecciones consolidadas del estado lo que requiere que modifiquemos nuestros Estatutos de la Ciudad para evitar impugnaciones a cualquier elección de la Ciudad que se celebrara fuera de las fechas ordenadas por el estado.

Apoyamos firmemente llevar a cabo nuestras elecciones en conjunto con las fechas de elecciones consolidadas del estado puesto que hemos visto aumentos significativos en la participación de votantes, y hemos podido reducir nuestros costos mediante la consolidación de nuestras elecciones con el Condado de Maricopa, ahorrándoles a los contribuyentes de impuestos una cantidad sustancial de dinero en cada uno de estos ciclos.

Por favor acompañenos haciendo que las elecciones de nuestra Ciudad se encuentren en cumplimiento con la ley estatal al votar que “Sí” en la Proposición 426.

Alcalde Kevin Hartke

Vicealcalde Terry Roe

Miembro del Concejo Sam Huang

Miembro del Concejo  
René Lopez

Miembro del Concejo Jeremy McClymonds

Miembro del Concejo  
Matt Orlando

Miembro del Concejo Mark Stewart

**Los argumentos “a favor” y “en contra” se reprodujeron exactamente como se presentaron y no se editó su ortografía, gramática o puntuación. Estos argumentos representan las opiniones de los autores y no se ha verificado la exactitud de su contenido.**

## **ARGUMENTOS “EN CONTRA” DE LA PROPOSICIÓN 426**

**(No se recibieron argumentos en contra)**

**Los argumentos “a favor” y “en contra” se reprodujeron exactamente como se presentaron y no se editó su ortografía, gramática o puntuación. Estos argumentos representan las opiniones de los autores y no se ha verificado la exactitud de su contenido.**

---

**CIUDAD DE CHANDLER  
ELECCIÓN ESPECIAL  
10 DE MARZO DE 2020**

---

## **PROPOSICIÓN 426**

### **PROPUESTA PRESENTADA A LOS VOTANTES POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE CHANDLER**

**TÍTULO OFICIAL:** Ordenanza Núm. 4900, Muestra 1 del Concejo de la Ciudad de Chandler proporcionando una propuesta enmienda a los Estatutos de la Ciudad de Chandler cambiando las fechas de la elecciones de la Ciudad de Chandler para ajustarse a los estatutos estatales y a las fechas de consolidación de elecciones.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** La enmienda propone hacer cambios en las fechas en que se pueden celebrar las elecciones primarias, generales, y especiales de la Ciudad de Chandler, ajustándolas a los cambios en las fechas de consolidación de elecciones realizados por la ley estatal.

Un voto de “Sí” tendrá el efecto de cambiar los Estatutos para reflejar las fechas en que se llevarán a cabo las elecciones de la Ciudad de Chandler para ajustarse a los estatutos estatales y a las fechas de consolidación de elecciones.

Un voto de “NO” tendrá el efecto de conservar el lenguaje existente en los Estatutos que requiere que las elecciones de Chandler se celebren en una fecha diferente a las fechas de consolidación de elecciones del estado.

SÍ   
NO

**BOLETA DE MUESTRA**

# INFORMACIÓN SOBRE VOTACIÓN

## INFORMACIÓN PARA LOS VOTANTES – BOLETAS POR CORREO

Fecha de Elección Especial.....Martes 10 de marzo de 2020  
Último Día para Inscribirse para Votar .....Lunes 10 de febrero de 2020  
Envío de Boletas por Correo .....Comienza el miércoles 12 de febrero de 2020

1. La Ciudad de Chandler está llevando a cabo una elección de boletas por correo.
2. Se enviarán boletas por correo a todos los votantes con derecho a voto a partir del 12 de febrero de 2020.
3. Para que se pueda verificar y contar, su boleta electoral con la declaración jurada y firmada debe ser recibida por el Encargado del Registro del Condado de Maricopa/ Departamento de Elecciones a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, el 10 de marzo de 2020.
4. Como alternativa a la devolución de su boleta electoral por medio del correo postal de los Estados Unidos, usted puede devolver su boleta en persona al Encargado del Registro/Departamento de Elecciones o en cualquier dirección de los centros de reemplazo de boletas a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección.
5. Los centros de reemplazo de boletas están localizados en todo el condado. Para obtener una lista completa de los lugares y horas de operación de los centros de reemplazo de boletas y de recipientes para dejar boletas, visite el sitio web: [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) o llame al (602) 506-1511.

### REGISTRO / DEPARTAMENTO DE ELECCIONES DIRECCIONES DE LOS CENTROS DE REEMPLAZO DE BOLETAS

Departamento de Elecciones  
MCTEC  
510 S. 3rd Avenue  
Phoenix, Arizona 85003  
*\*\*Estacionamiento Gratis\*\**

Encargado del Registro/  
Departamento de Elecciones  
MESA  
222 E. Javelina Avenue  
Mesa, Arizona 85210  
*\*\*Estacionamiento Gratis\*\**

# INFORMACIÓN SOBRE VOTACIÓN

## DIRECCIÓN DEL CENTRO DE REEMPLAZO DE BOLETAS DE CHANDLER

Municipalidad de Chandler  
175 S. Arizona Avenue, Chandler, AZ

2 de marzo de 2020 hasta 9 de marzo de 2020  
Lunes a viernes, 8:00 a.m. hasta 5:00 p.m.

10 de marzo de 2020, Día de la Elección  
6:00 a.m. hasta 7:00 p.m.

6. Para obtener ayuda en la emisión de una boleta en un centro de reemplazo de boletas, cualquier votante puede estar acompañado en la cabina de votación por una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (que no sea un candidato a comité de recinto) o que haya sido empleado de o voluntario para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección no es elegible para ayudar a ningún votante.
7. Se puede llevar folletos informativos al centro de reemplazo de boletas y pueden ser llevados dentro de la cabina de votación.
8. A cualquier votante con derecho a voto que se encuentre en la fila de los votantes en espera a las 7:00 p.m. en el Día de la Elección se le permitirá emitir su boleta.

### REQUISITOS PARA VOTAR

A todos los electores con derecho a voto de la Ciudad de Chandler, que estén inscritos para votar en o antes del lunes 10 de febrero de 2020, se les enviará una boleta por correo. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con la Oficina del Encargado del Registro del Condado de Maricopa al (602) 506-1511, o visitar [www.Maricopa.Vote](http://www.Maricopa.Vote) y usar el botón “**Am I Registered to Vote?”** (“¿Estoy Inscrito para Votar”) en esa página.

Para información sobre asistencia a votantes con discapacidades, llamar al (602) 506-1511 o para Dispositivos de Telecomunicación para Sordos (TDD) llamar al (602) 506-2348.

# INSTRUCCIONES

## PARA VOTAR

### **PARA VOTAR:**

- ✓ Use un bolígrafo negro (no use tinta roja)
- ✓ Llene el óvalo a la par de su selección
- ✓ Para **Cargos de Candidatos**, vote por no más del número a elegir como se indica en su Boleta Electoral Oficial (por ej. VOTE POR NO MÁS DE \_\_\_)

Opción 1

Opción 2



### **SI COMETE UN ERROR:**

- ✓ Tache su error
- ✓ Llene el óvalo a la par de su selección correcta

Opción 1

Opción 2



### **PARA VOTAR POR UN CANDIDATO AGREGADO POR ESCRITO:**

- ✓ Escriba el nombre de un candidato agregado por escrito válido\*
- ✓ Llene el óvalo a la par de ese nombre

Nombre del Candidato Agregado por Escrito



\*Para una lista de candidatos AGREGADOS POR ESCRITO válidos y/o candidatos RETIRADOS, si corresponde, por favor visite: <https://ListadeCandidatos.Maricopa.Voto>

**City of Chandler**  
**City Clerk**  
**Mail Stop 606**  
**P.O. Box 4008**  
**Chandler, AZ 85244**



## **OFFICIAL VOTING MATERIALS** **MATERIALES OFICIALES DE VOTACIÓN**

For information about voting assistance for voters with disabilities, or on how to obtain a Replacement Ballot, please call: (602) 506-1511 or (602) 506-2348 (TDD).

Para obtener información sobre asistencia para votantes con discapacidades, o sobre cómo obtener una Boleta de Reemplazo, por favor llame al: (602) 506-1511 o al (602) 506-2348 (TDD).

**OFFICIAL VOTING MATERIALS** – ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES DE VOTACIÓN** – SE HA ENVIAZO POR CORREO SOLAMENTE UN FOLLETO A CADA CASA QUE CONTIENE UN VOTANTE REGISTRADO. POR FAVOR PÓNGALO A DISPOSICIÓN DE TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN LA CASA.

NONPROFIT  
U S POSTAGE  
**PAID**  
CHANDLER AZ  
PERMIT #1